



1. 永久的自行车 装置 艾未未  
2. 外星人 装置 帕翠西娅·瓦勒  
3. 友好往来 装置 萧昱

逻辑上形成了一种悖论与怪圈。所谓期盼是指：对于一个真正的艺术家来说，创作只是对自我恪守的文化立场的一种检视与张扬。他是以时刻警惕和时刻怀疑的方式，融入喧嚣生活之中又退到其后，然后以独特的审美发现来展示自己对现实、历史以及人的生命的独到认知。即把那些对当下物欲横流的焦虑和对人文精神的急切呼唤投射到历史意识之中，通过对“红色记忆”的重新解读，为我们这个缺乏精神原创力的所谓“全球化”，发掘出历史的红色遗产，也为21世纪无所适从的现代人缺乏英雄主义和理想主义的现状，寻求存在的合理依据。对有过这些经历、经验的艺术家来说是“记忆”，对于年轻的艺术家来说是“新知”，不同的意识形态可能会赋予他们不同的含义。进而重新接续起人们久别的历史情感，使人们通过“红色记忆”再次与历史发生联系，它修补了引起断裂而造成的无限恐慌，重新凝聚于历史想象的红色旗帜之下。

当然，这次展览的作品，尤其是作为中、德两国的联展，究竟能在多大程度上体现我的策展理念，这也不是由我个人来评说的。我也深知这多少有一点乌托邦的理想主义色彩。但这是我目前观察和思考的一个问题。在文化多元主义的时代，在与断裂的历史建立微妙关系的现在，红色记忆的重新书写与想象，不仅为本土文化资源的开掘提供另一种可能，同时作为一种文化追求，或许会受到观众的某种期待和欢迎。如果能成为一种新的文化现象而引起关注，那是我的希望所在。

## 在历史与现实之间。◎鲁虹 Between History and Reality

著名的科学哲学家费阿尔比德在谈到社会与文化的生存状态时，曾经深刻地指出，最理想的情况是：一方面要有创新的力量去推动社会与文化的不断发展；另一方面还要有坚守传统价值观的力量维系社会与文化的稳定性。这两者应该很好地保持必要的平衡关系，否则，社会与文化就会出现灾难性的后果。在他看来，一味地创新与一味地否定过去只会使社会与文化在十分冒进的情况下走向疯狂与毁灭的道路。反过来，一味地保守与一味地强调传统又会使社会与文化限于固步自封与缺乏活力的地步。我完全同意费阿尔比德的学术观点，而且，当我以他的观点看问题时还发现，不仅在正常的社会生活中存在这样两种健康的力量，就是在一些具有强烈历史感与责任感的人物身上，同样存在这样两种健康的力量。对于这类人，我们将很难判断他们到底是“革新派”还是“保守派”，但毫无疑问，这类人的理性精神以及文化实践对于当代文化的建设却是十分有益的。促使我想到这一点，是由于最近我看到了艺术家董小明先生创作的一批水墨《荷花》作品与书法作品。

在我的印象中，艺术家董小明先生近十多年来，一直不遗余力地从事“都市水墨”的创作，与此同时，他还提出了相关的艺术理论，并以此为基础，连续数年策划了著名的“深圳国际水墨双年展”。事实证明，他的艺术创作、艺术理论以及从事艺术组织活动的实践既揭开了中国现代水墨史崭新的一页，也使人们自觉不自觉地将他划在了水墨“革新派”的行列里。因此，当我看到他的一批水墨《荷花》作品与书法作品时，不禁产生了疑问，为什么他在大力提倡“都市水墨”情况下还会如此热衷于延用传统文人画家所喜爱的题材？

应该说，是范景中教授解开了我的疑团。在《此情可待成追忆》一文中，他敏锐地指出，艺术家董小明先生在水墨《荷花》系列作品与书法作品中，以其卓越的风格表达了他对文人画传统的一种独特的解读。于是，范景中教授提出了如下的价值观，即在十分强调“变革”的信息社会里，必须关注人类的历史和记忆。因为这样不但可以使我们的思绪在历史与现实之间不断回环往复，同时还可以使我们从传统中激发艺术的灵感。我觉得，如果真正理解了范景中教授的话，就完全可以理解董小明先生从表面上看似相互矛盾的创作行为。按我的理

解，对于董小明先生来说，在创作《都市水墨》系列的间隔期创作《荷花》系列，乃是在创新与传统之间保持平衡的必要行为。这也使得他的作品能够在这两者之间保持较好的张力关系。日本著名评论家大冈信曾经说过：“人类文明的产物，一切都隐藏在被称作‘过去’的这个时空中，而这一切几乎对于我们每一个个体来说，都是未知的世界。而我们更需要的则是从现在开始发掘它，把它作为我们自己的东西去重新获取‘未来’。正因为基于这种考虑，我所试图发现的只是新杜甫、新莫扎特、新波特莱尔、新松尾芭蕉们。他们对于我，决不是‘过去’的人。相反，他们是属于‘我们未来’的人们。当我进入他们的世界之时，就是进入未来之中，而决不是退到了过去。在这个意义上，我认为文学与艺术的最伟大的力量之一，就在于它可以把过去变成未来。”我并不知道董小明先生读过大冈信的相关文章没有，但我相信他们的心是相通的。因为他们强调传统经典的作用，并不是要简单地抄袭模仿，而是要从中汲取营养以创造未来。

其实，董小明先生在创作《荷花》系列时，虽然很强调对传统的学习借鉴，但更重要的是：他从个人的独特感受出发，对传统进行了全新的阐释。

首先，他机智地把现代绘画的技巧与传统的线墨体系进行了很好的嫁接。在艺术处理上，为了营造独特的意境，他用灵动的墨点、激越的线条、夸张的形态突出了具有现代意味的特殊构成关系。透过其作品，我们将可以感受到艺术家“立足传统美，追求新表现”的审美理想。特别是那些以线条为主来表达枝干的作品——如《墨荷——册页之十》等——已经突破了传统文人画的图式系统与入画方式，进而形成了个人独特面貌，这非常不简单的。

其次，他还巧妙地把所谓“写”与“做”结合了起来。熟悉水墨画作画过程与历史的人都知道，中国的水墨画历来强调线条在画面上的主导地位，这也形成了水墨表现的基础。改革开放以后，一些水墨画家受海外水墨画家——例如刘国松、赵无极的启示，开始采用了多种“做”的方式作画，他们或者水印、或者拓印、或者泼洒、或者拼贴，真可谓五花八门、无奇不有。从现有的资料来看，最早就“做”与“写”问题发生的争论是在有关“第二届国际水墨画展”的座谈会上。当时，台湾画家刘国松在发言中指出，现在的水墨不用传统书写方式作画，而用“做”的方式作画没有什么不可以的。不过，他的观点受到了理论家郎绍君的批评，后者认为，采用“做”的方式虽然可以丰富水墨画的表现技巧，但用多了会阻碍感情的投入，长期下去，“做”害大于益。往后，关

于“做”与“写”的争论，在水墨画界一直没有停过。我认为，画家董小明的水墨画创作就根植在这样的艺术史背景中，不过，与过分偏激的水墨画家不同，他既不简单拒绝“做”的方式，也不简单排斥“写”的方式，而是将两者融会贯通，并使之天衣无缝。正如范景中教授所言，他的水墨表现技巧不仅使画面的形象全部隐退到烟雨空朦之中，给人以一种风行水上、自然高华的感觉，还显示出一种雅致的古典修养。这种修养可以把他的画与一系列古典的美学作品联系在一起。所谓“逸”、所谓“隔”的趣味，都能从中呈现出来。

我当然还可以举出其他特点来，但以上两点足以表明：当董小明先生着意将传统与现代、东方与西方的艺术进行嫁接时，他的审美理想显然超越了纯属个人风格演变的范畴，具有在整个艺术史背景上展开的价值和意义。原因是，实现这样的审美理想，既能够开拓水墨画的发展空间，以适应新的审美需要，同时，又能够改变传统水墨很难与非华人文化圈沟通的现状，以扩大水墨艺术在世界范围内的影响。我认为，他2001年在联合国展出的《水墨荷花展》能够受到国际文化艺术界的广泛认可，已经有力地说明，其艺术方案在全球化的背景下，是有着长远战略眼光的。对此，我们怎样估计也不会过高。



墨荷系列之三 国画 董小明